



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Az Európai Parlament és Bizottság 305/2011/EU rendelet és a 275/2013 (VII.16) számú Komm. rendelet szerint.

Rendszerazonosító:
SZM-1.1

08



DELTA

Gyártó: DELTA Kft.

6000 Kecskemét, Korhánkői út 4.

Tel: 76/481-920, Fax: 1/999-5069

www.delta-kft.hu

A termék típusa: DELTA-THERM 68 fa ablakok, erkélyajtók

A termék leírása: Az ablakok és erkélyajtók 68 mm beépítési mélységű fapofilból készültek, sarokvégtelenített gumitömítéssel, hőszigetelt üvegezéssel. A vasalrendszer GU vagy azzal egyenértékű.

Nyilatkozat szerinti teljesítmény az MSZ EN 14351-1:2006 + A2:2017 harmonizált szabvány szerint:

Alapvető tulajdonságok	Egyszárnyú ablakok és erkélyajtók Teljesítménye	Két- vagy több szárnyú ablakok/erkélyajtók Teljesítménye
Légzárás	3. o.	3. o.
Vízzárás	Védetlen helyen 5A Védett helyen 7B	Védetlen helyen 2A Védett helyen 4B
Szélállóság	C3	C2
Tűzvédelmi osztály	D. osztály DL-S2, d0	D. osztály DL-S2, d0
Tartósság	5.o.	5.o.
Működtető erő	1.o. < 100N	1.o. < 100N
Biztonság	Megfelel 350N	Megfelel 350N
Hangszigetelés:	32dB (-1;-5)dB	Npd
Hőszigetelés:	$U_w=1.1-1.5 \text{ W/m}^2\text{K}$ szerkezet Mérettől függő	$U_w=1.1-1.6 \text{ W/m}^2\text{K}$ szerkezet Mérettől függő

Veszélyes anyagokat nem tartalmaz.

VT szám: 44181950

A teljesítmény állandóságának értékelése és ellenőrzése: 3. AVCP rendszer

a) a gyártó végzi az üzemi gyártásellenőrzést;

b) a bejelentett vizsgálólaboratórium végzi a terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát.

Harmadikfél által végzett első típusvizsgálatok: ÉMI Kht. 2000 Szentendre, Dózsa György út 26.

Kijelölési okiratszám: NB-CPD 89/106 EKG Nr. 1415, GM 090/2005

Az első típusvizsgálati jegyzőkönyv száma: **M-3114/2008**

Javasolt felhasználási terület: Lakóházak, nyaralók, közösségi- és szociális épületek, valamint ha a tervezési feltételek megengedik, ipari és egyéb létesítmények

Nyílászáró csere esetén a hatósági előírásokat figyelembe kell venni és azokat be kell tartani (pl: gázművek)

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítményeknek.

A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért és tartalmáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

Kibocsátás helye és ideje: Kecskemét, 2018. január 8.

A nyilatkozat kiadásáért felelős személy:

Bakos József
Ügyvezető igazgató

FONTOS TUDNIVALÓ!

A jótállási időt és a kötelezettségeket a jótállási jegy tartalmazza.

Termékeink szavatossági ideje a hatályos PTK. szerinti.

A szavatossági igény nem érvényesíthető :

- nem a leírt felhasználási területre történő beépítés,
- szakszerűtlen tárolás, beépítés,
- karbantartás elmulasztása,
- nem megfelelő (gondatlan) használatból eredő károsodás,
- szándékos rongálás
- elmulasztott vagy nem megfelelő felületkezelés esetén.

Külső mechanikai sérülésekre vonatkozóan beépítés után nem tudunk elfogadni hiba bejelentést.

Az esetleges hibák a vásárlás helyén jelenthetőek be írásban. A bejelentéshez mellékelni kell a termék ellenértékének megfizetését bizonyító számlát vagy pénztár bizonylatot.

KEZELÉSI KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Tisztelt Vásárló!

Kérjük, hogy termékünk megvásárlása után tanulmányozza át az alábbiakat! Bízunk benne, hogy az ott leírtak segítik Önt abban, hogy nyílászárónkat mind hosszabb ideig meglelégedéssel tudja használni.

CSOMAGOLÁS, SZÁLLÍTÁS, TÁROLÁS:

Az ablakok erkélyajtók üzemileg szerelt kivitelben, fóliaborítással kerülnek forgalomba.

Szállítás közben óvja a szerkezeteket az eldőléstől, a sérüléstől, a nedvességtől. Beépítésig fedett, száraz helyen, alátétlátra állítva, vagy fektetve az időjárás károsító hatását kizárva tárolja.

BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ JAVASLAT:

A beépítéshez szükséges szerelővasak illetve csavarok nem tartozékai a szerkezeteknek!

1. A falnyílás és a beépítésre kerülő nyílászáró szerkezet méreteinek ellenőrzése. A tok külső mérete és a falfelület között körben 10-13mm hézag szükséges a hőtágulásból adódó mozgások végett.

2. A szerkezetet kicsomagoljuk, a kilincs felhelyezése után kinyitjuk, majd az ablakszárnyat leemeljük a tokról. Bukónyíló ablaknál szükséges a bukóálló kiakasztása, illetve a fix szerkezetek esetében az üvegek kiszérése abban az esetben ha „tokon keresztül” történik a rögzítés, vagy, ha a fix elem sorolással kerül beépítésre.

3. A vásárolt szerelővasak (nem tartozékai a nyílászárónak) elhelyezése a tokszerkezeten – a nyílászáró hornyában elhelyezve, vagy a szerelési furatok elkészítése. A szerelővasak illetve a szerelési furatok a tok sarkától 15cm-re, egymástól pedig 40-60cm-re helyezkedjenek el. Amennyiben a szerkezet sorolva kerül beépítésre ugyanezen szabályokat kell betartani a sorolás csavaros rögzítésénél is.

4. A tok beállítása a nyílásba a megfelelő síkra – kiékelése. Először a tok alsó vízszintes részét állítsuk vízszintbe vízmérték segítségével, majd a két függőleges tokrész fa vagy műanyag ékek elhelyezésével. Az ékek a szerkezet sarkaitól legfeljebb 10cm távolságra lehetnek.

5. A szerkezet vízszintbe és függőlegesbe (minden irányból) történő állítása után, ügyelve a függőleges egységiségre a rögzítési pontokon a falazathoz kell erősíteni a nyílászárót a falazatnak megfelelő méretű és minőségű csavarokkal.

6. A rögzítést a nyílászáró pánt felőli oldalán kezdjük fent és lent, majd a záródási oldal alsó részén (a külső és belső párkányok párhuzamossága végett). Ekkor a nyílászárót három ponton rögzítettük.

Ügyeljünk arra, hogy rögzítéskor a nyílászáró már ne mozduljon el a beállított helyzetből.

7. A tok rögzítése után a szárnyakat vissza kell helyezni, illetve beüvegezni a fix részeket.

A nyílászárónak már ekkor akadálytalanul kell működnie. Pl.: Nem szabad hogy a szárny csak ráemeléssel kerüljön a helyére – ekkor még az ékek segítségével ill. a vasalatok állításával lehetséges a nyílászáró beállítása.

a, ollócsapágy állító csavar (ablak kinyitásával) segítségével a nyílászáró kilincses oldalát lehet emelni ill. engedni b, sarokpánti állító csavar (takaró műanyag eltávolításával) segítségével a nyílászáró teljes szárnyát lehet emelni ill. engedni. Amennyiben nyíló állapotban is kibukik az ablak, akkor itt kell állítani!

c, sarokcsapágy állító csavar segítségével a nyílászáró alsó részét lehet előre ill. hátra mozgatni d, ablakoknál és bejárati ajtóknál a záródás erősségét lehet szabályozni, az excenteres záródarab elforgatásával Amennyiben a nyílászáró akadálytalanul működik a többi rögzítési ponton is rögzítjük a falazathoz.

8. A nyílászáró és a falazat közötti szerelési hézagot hőszigetelő anyaggal kell tömíteni úgy, hogy a tokszárak ne deformálódjanak. A tokot 90 cm-es hosszúság fölött középen kitámasztjuk (függőleges és vízszintes irányban is),

hogy a hab ne tudja összenyomni, Pur habbal kitöltjük a tok és falnyílás közötti rést, betartva a hab alkalmazására vonatkozó előírásokat.

A tömítőanyag teljes megkötése (min. 6 óra) után használható a nyílászáró.

9. A szerelési hézagból kitüremkedő habot csak közvetlenül a további szerelési munkák megkezdése előtt kell eltávolítani, mivel védi a levégás után a szerelési hézagban maradó szigetelőanyagot a napfény illetve csapadék káros hatásaitól.

10. Az ablak beépítése után végzett vakolási munkák során meg kell akadályozni a vasalatok ill. az ablak szennyeződését. Amennyiben a szerelési munkák alatt ragasztószalaggal próbáljuk megóvni a nyílászárókat, ügyeljünk a felhasznált anyag megválasztására. Kerüljük az oldószeres és színeződést okozó anyagok használatát.

A SZAKSZERŰ BEÉPÍTÉS A HIBAMENTES MŰKÖDÉS, TOVÁBBÁ A GARANCIÁLIS IGÉNY ÉRVÉNYESÍTÉSÉNEK FELTÉTELE, EZÉRT JAVASOLJUK, HOGY BÍZZA AZT SZAKEMBERRE!

FELÜLETKEZELÉS: A festett állapotban vásárolt ablakok felületkezelésére nincs szükség, de utólagos felület ápolásukra különös figyelmet kel fordítani. A felületápolás az üzletekben kapható ápolószerekkel történjen évente legalább két alkalommal a rajtuk feltüntetett útmutatás szerint.

Felület kezeletlen ajtókra érvényes útmutatás:

A termék natúr kivitelben, műszáritott, hosszított, rétegragasztott faanyagból készül, ezért a beépítés előtt, vagy azt követően maximum 5 napon belül a végleges felületkezelést el kell végezni, hogy a nedvességfelvételt megakadályozzuk.

Felületkezelés elvégezhető a kereskedelemben kapható, fára alkalmazható kültéri felületkezelő anyagok (rendszerek) bármelyikével. **A termékeink nincsenek előkészítve felületkezelésre ezért a festés megkezdése előtt a terméket min. 120-as szemcsefinomságú csiszolópapírral át kell csiszolni, majd a felületkezelő anyag használati útmutatója szerint kell eljárni.**

Felületkezeléshez az ablakszármát le kell venni a tokról, hogy minden rész megfelelően kezelhető legyen.

A vízvetősín kivétele esetén ügyeljünk a pontos visszahelyezésre. A műanyag végzáró hiánya vízbeszivárgást okoz a szerkezetbe, a vízvetősín rossz behelyezése működési problémát és a szárny sérülését okozhatja.

A gumitömítést a felületkezelő anyagok kikötésükig károsíthatják, ezért festés előtt a szerkezetből el kell távolítani és csak a teljes száradás után szabad visszahelyezni.

A felületkezeléskor ügyelni kell arra, hogy a pántokba, zárokba, zárfogadókba, csavarfejekbe festék ne kerüljön, mert működési problémákat okoz, akadályozza a vasalatok beállítását és cseréjét. A festést lehetőleg szakemberrel végeztessük!

Festés után szerelje fel a kilincset.

A nyílászárók vasalatelemei állíthatóak. A pontos gyártás és beépítés ellenére is gyakran szükség van a nyílászárók utólagos beállítására az épület illetve a nyílászáró dilatációi végett.

AZ UTÓLAGOS BEÁLLÍTÁST A BEÉPÍTŐ VÉGZI, ÉS A BEÉPÍTÉSÉRT SZAVATOSSÁGI KÖTELETTESÉGGEL TARTOZIK!

KARBANTARTÁS:

Évente legalább egy alkalommal szükséges:

A vasalatok olajozása,

A működési hézagok ellenőrzése, szükség esetén a vasalatok után állítása a beállításnál leírt módon

A gumitömítés kezelése szilikonnal vagy glicerinnel a rugalmasság megtartásának érdekében.

Ötévente szükséges a termékek felületkezelésének megismétlése.

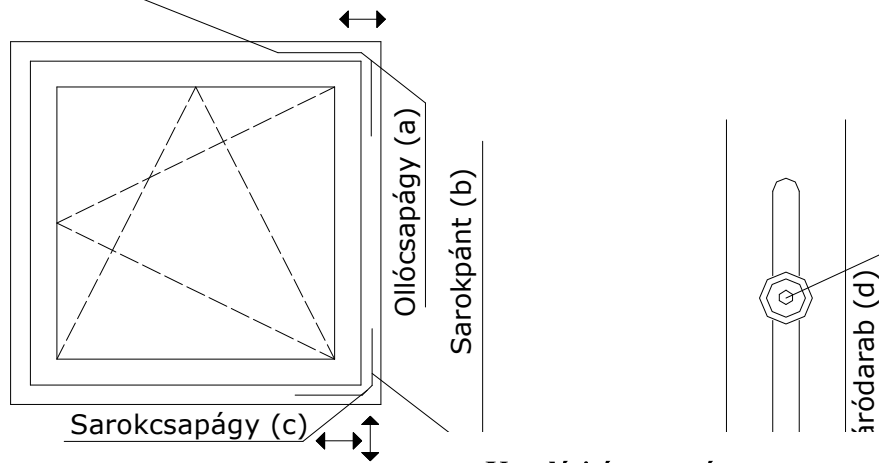
A nem elégséges szellőztetés esetenként páralecsapódást, ezáltal penészedést, alakváltozást és felületi károsodást okozhat a homlokzati nyílászárókon. A párasódás rendszeres átszellőztetéssel csökkenthető (téli 4-6, tavasszal és őszi 10-20, nyáron 25-30 perc/nap).

Az ezekből eredő károsodásokra szavatosságot nem vállalunk!

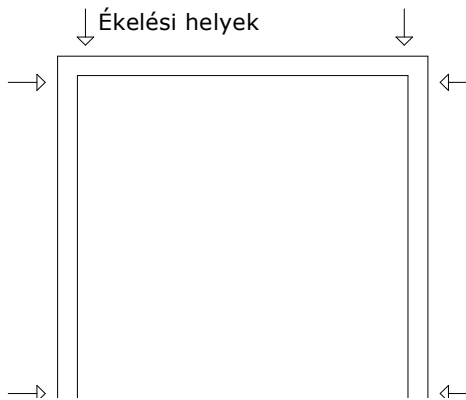
A jogszabályban rögzített bizonyítási kötelezettség miatt kérjük a beépítő általi jelen adatlap kitöltését és a vásárlást igazoló számla/nyugta megőrzését! A nyilatkozat kiadásáért felelős személy:

Vásárlás helye:	
Vásárlás ideje:	
Beépítés helye:	
Beépítés ideje:	
Beépítő neve, aláírása, telefonszáma:	

Bukóolló kiakasztás



Kezelési útmutató



1. Bukó állás:

A helyiség tartós szellőztetésére

2. Résszellőző állás: Mérsékelt levegőcsere.

3. **Nyíló állás:** Rövid idejű, intenzív szellőztetésre vagy a nyílászáró külső tisztítására. Ebben az esetben nem szabad a nyílászárót felügyelet nélkül hagyni!

4. Zárt állás:

Ha nincs szükség levegőcserére, vagy a helyiség hosszab időre felügyelet nélkül marad.

